

KÖRKÉP

ÁSOTTHALOM. A térség tartós bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó intézményeinek vezetői ápolói találkoztak tegnap az ásosthalmi gondozási központban. Elsőként a szenvedélybetegek ellátását ismertették a Bács-Kiskun megyei Kaskantyú gondozási otthonának munkatársai, majd a házigazdák bemutatták intézményük munkáját.

DESZK. Ismét filmvetítésre várják az érdeklődőket holnap este hét órától a faluházban. A közönség az Apám bejulina című színes magyar filmet láthatja, hallhatja.

KISTELEK. Diszkóba várják az érdeklődőket holnap este tíz órától a rendezvényházban. A jó hangulatról, valamint a jó zenékről Bors Loránd és Dj. d'Ark gondoskodik.

MÓRAHALOM. A Magyar Urbanisztikai Társaság tizenegyedik alkalommal szervezte meg országos konferenciáját. A visegrádi rendezvényen a mórakalmi alpolgármester, Csányi László is részt vett. Elsőként előadásokat hallgathattak meg a jelenlévők az urbanisztika és a kommunikáció kapcsolatáról, a településmarketingről, valamint a lakossági egyeztetés korszerű módszereiről. Az esti fogadáson pedig ünnepélyes keretek között átadták Csányi Lászlónak a Hild János-díjat. Ezt az elismerést mindig az a város kapja, mely a legtöbbet tette a fejlesztésért. A zsűri most Mórahalomnak ítélte a díjat.

ÓPUSZTASZER. Hazánk kevesebb, mint egy hónap múlva az Európai Unió teljes jogú tagja lesz. Ezt számos településen, így Ópusztaszeren is emlékeztetéssé szeretnék tenni. Egy sikeres pályázatnak köszönhetően a község önkormányzata 330 ezer forintot nyert a csatlakozás méltó megünneplésére.

RŐSZKE. Külterületi jelzőrendszeres házi segítségnyújtó berendezést adtak át tegnap a gondozási központban. A polgárörtség pályázatán 700 ezer forintot nyert az önkormányzat. Ebből az összegből építették ki az első tíz olyan tanyán a jelzőrendszert, ahol magányos vagy beteg, idős ember él. A tervek szerint még több külterületi lakóházat bevonnak a rendszerbe. Munkaidőben a gondozási központban jelez a számítógép, ha valakivel gond van. Munkaidőn túl pedig az ügyeletes tanyagondnok mobiltelefonjára érkezik a riasztás. A tanyagondok és egy polgárőr pedig a jelzés után felkeresi a segítségre szoruló idős embert.

RUZSA. Régen az volt a szokás, hogy a lányok maguk készítették azokat az ajándékokat, amelyekkel a locsolókat várták húsvét hétfőjén. Ezt a hagyományt szeretnék most feleleveníteni a teleházban holnap délután két órától rendezett kézműves-foglalkozással. A résztvevők többek között tojást festhetnek, asztali díszet készíthetnek, valamint locsolóverseket tanulhatnak. Emellett még egyéb, húsvétal kapcsolatos érdekességgel is várják a ruzaiaikat.

SZATYMAZ. A képviselő-testület legutóbbi ülésén a község rendezési tervét tárgyalták. A megbeszélésen részt vett Hernyák Imre tervezőmérnök, valamint néhány lakos is. A testület úgy döntött, hogy a rendezési terv végleges kialakítása előtt lakossági fórumot rendeznek e témában. Az összejövetel idejét később határozzák meg.

Hét végétől apadás a megyénkben

Valamit visz a Tisza vize

Az áradást, majd a ma vagy holnapra várható tetőzést követően a hét végétől lassan apad a Tisza. A szakemberek felkészültek a lezárt rakpart megtisztítására, az útszakasz megnyitására azonban még várni kell.

A Tisza magas vízállása a lezárt Huszár Mátyás rakpart miatt nem csak az autósoknak okoz kellemetlenséget. A hullámtérben ugyanis rengeteg szemét gyűlt össze. A nagy tömegű uszadékka mellett sok a műanyag pillelappal is. Ennek az az oka, hogy a Felső-Tisza partról a Huszár Mátyás rakpartra vezető út alatti területet sokan személtérként használják, az ott felhalmozódott hulladékot meg áradáskor kimossa a víz. Ez a probléma elsősorban Szegedre jellemző, az uszadék azonban a Tisza más szakaszán is problémát okozhat.

Az Alsó-Tisza-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság (Atikövizig) megbízott igazgatója, *Andó Mihály* elmondta, a folyó jelenlegi vízállása lehetővé tette, hogy az áradó víz által kiszorított hulladékot folyamatosan eltávolítsák. A Boszorkány-sziget felső végénél összeállt uszadék-hulladékot csak alacsony vízállás esetén tudják eltávolítani, akkor, ha a terület járható lesz.

– Gondoskodni fogunk a hullá-



A felgyülemlt nagy mennyiségű uszadék elsodorhatja a Szabadság úszóház bejáráshídját. Fotó: Gyenes Kálmán

dék elszállításáról, hogy ezzel csökkentsük a Tisza szennyezettségét – tette hozzá *Andó Mihály*.

Hatalmas mennyiségű hordalék, közte rengeteg szemét halmozódott fel a Szabadság úszóházhoz vezető bejáráshídnál. Ennek eltávolítása az üzemeltető feladata. Veszélyt jelent, hogy a víz felszín alatt az uszadék sokszorosa halmozódott fel, amit folyamatosan fészit a víz, s végül

az is előfordulhat, hogy felkapja és elsodorja a hidat.

A hét végétől lassú apadásra lehet számítani. A rakpartot azonban akkor sem nyitják meg, ha a víz már nem lepi el az útszakaszt. *Priváczkíné Hajdu Zsuzsanna*, az Atikövizig szakemberre elmagyarázta: a felszín alatti rugalmas rétegek a gépkocsik terhét közvetítik az altalajnak.

– A hézagokból is ki kell ürülnie a víznek. Ha ugyanis még

van folyadék a rétegek közt, azok elvesztik rugalmasságukat és összetörnek az aszfalt – hangsúlyozta *Priváczkíné*.

Szolnoki László, a Szegedi Környezetgazdálkodási Kht. műszaki igazgatóhelyettese elmondta, amikor az Atikövizig engedélyt ad a kht.-nak, a téli takarítógép tololapjával eltörlő a rakparton felhalmozódott iszapot, majd az úttestet vízsugárral mossák le.

A. T. J.

Mélytengeri búvárok keresik Szegednél az elsüllyedt hajót

A város 1,5 millióval támogatja a kutatást

Mélytengeri búvárok keresik jövő héttől Szegeden a 281 évvel ezelőtt elsüllyedt, római kori oltárköveket szállító hajó roncsait. Az önkormányzat másfél millió forinttal támogatja a kutatást.

MUNKATÁRSUNKTÓL

– A jövő építése mellett fontosnak tartjuk múltunk megismerését is, ezért támogattuk másfél millió forinttal az Octopus Tengeri Régészeti Kutató Egyesület projektjét – jelentette tegnap *Botka László* a Móra Ferenc

Múzeumnál megtartott sajtótájékoztatóján. A szegedi polgármester bízik abban, hogy a búvárok nem csupán az oltárköveket hozzák majd felszínre, hanem előkerül a folyó homokgyábjából az a sószállító dereglye is, amely 1723-ban süllyedt el Szegednél a Tiszában. Az összesen 4 millió 500 ezer forintba kerülő kutatásból hárommilliót állnak a szponzorok és az Octopus.

Szalóky K. Attila expedícióvezető elmondta, hogy a kilencvenes évek közepén a szegedi Manta Búvárklub tagjai is keresték már a hajó roncsait, de kutatásaik nem jártak ered-

ménnyel. Megtudtuk: az Octopus első lépésként speciális műszerek segítségével beazonosítja a hajóroncsot, és a búvárok csak azt követően merülnek. A vizsgálatokat a rondella és a hajóállomás közötti területen végzik. *Szalóky* lapunknak elmondta, hogy a munkát már a jövő héten kedden elkezdik.

Újhelyi István szegedi szocialista országgyűlési képviselő bejelentette: ha megtalálják a sószállító dereglyét és az oltárköveket, akkor vélhetőleg állami forrásokat is igénybe tudnak majd venni a kutatás folytatásához, mert egy ilyen lelet szenzációszámba megy.

Díjat emelt az önkormányzat, a vendéglők lenyelik a békát

Meglepetésteraszok várják a tavaszt

A színpalok mögött már készülnek a szegedi vendéglősök a tavaszra, látványosabb, ötletesebb előkerteket építenek, mint korábban. A vállalkozók kedvét az sem vette el, hogy az önkormányzat megemelte a közterület-használati díjakat.

Az idei szezonra megtelik előkertekkel a szegedi Belváros, a legtöbb étteremnek, cukrászdának már április 1-jétől engedélyezte a polgármesteri hivatal a kipakolást. Az időjárás azonban még nem kedvez a teraszoknak.

Mint minden évben, idén is látványos építkezés zajlik a Szechenyi téren, a Szeged étterem előtt, ahol immáron harmadszorra szerelik össze a fából készült hatalmas szabadtéri vendéglőt. *Temkó Zoltán*, az étterem vezetője azt ígéri, erre az évre megújul az építmény, ugyanis az eltelt két év alatt jócskán elhasználódott.

ÖTVENSZÁZÁLEKOS DÍJEMELÉS

Ötven százalékkal emelte meg az önkormányzat tavaly ősszel az ideai szezonról érvényes közterület-használati díjakat. *Orosziné Polner Kinga*, a polgármesteri hivatal általános igazgatási irodájának helyettes vezetője elmondta, a Belvárosban havonta négyzetméterenként a korábbi 400-ról 600-ra, a második körzetben 250-ről 400-ra, a harmadikban 200-ról 300 forintra növelték a díjakat. Korábban négy éven keresztül nem változtak az árak.

SZABADKAI HANGULAT

Csak a tenger hiányzik Szabadkáról az igazi mediterrán hangulathoz. Illetve még az sem. A szegediek jelentős része csak szombat délelőtti mivoltában ismeri a vajdasági várost, az itteniek akkor is inkább csak a „márkás” cucok beszerzőhelyét, a piacot látogatják. Pedig érdemes lenne sétát tenniük Szeged városmarketinggel foglalkozó szakembereinek is Szabadka főterén egy hétköznapi este. Ott ugyanis alighogy kitavaszkodott, megjelentek a teraszok, nemcsak a népszínház aljában működő bár előtt, de a sétálóutcán is. Ott igazi, Szegeden szinte ismeretlen mediterrán nyüzsgés fogadja a vendéget. És ha meggondoljuk, még a szigorú szerb rendőr által beszedett útdíjjal együtt is olcsóbban jövőnk ki, s érezhetjük magunkat Szabadkán, pezsgő, mediterrán hangulatú városban, mintha átautóznánk a Crna Gorán.

Mint mondta, apró lépésekkel szépülnek, lefestették a Szeged homlokzatát, a bejáratú ajtókat, most a teraszon a sor, amelyet ebben a hónapban műszakilag is felfrissítenek. A felemelt bérleti díjat – tette hozzá – nehéz lesz kigazdálkodni, hiszen a vendéglátás nem aranybánya.

A szomszédvár, a Botond március elejére tervezett nyitása elmaradt, az új tulajdonos, *Dobó László* most azt ígéri, hűsvétóra elkészülnek a felújítással. Mivel öreg épületet alakítottak át, nem várt problémák jöttek közbe. A terasz új, szürke kőburkolata nemrégiben készült el, a műemlékvédőkkel egyeztetve, s hamarosan helyükre kerülnek az asztalok és a székek is. A belső teret kettéosztották, a Botond egyik fele játéktér, a másik rész étterem lett.

Nagyot változott a régi Bounty, későbbi Belvárosi Kikötő, mai nevén Port Royal. A színháznál –

az árvízi ünnepek óta Vaszy Viktor térnek elnevezett placcon – tavaly nyár óta tulajdonos *Maus Kft.* tervez változtatásokat. *Mák Tibor* üzletvezető arról tájékoztatta lapunkat, az átalakítások után két hete megnyitott étterem őrzi a kalózos hangulatot, annak „letisztultabb” formájában. Azért keresztelték el Port Royalnak az éttermet, mert a tenger zsványainak aranyvárosára szerettek volna utalni. A terasz valószínűleg csak májusban nyit, mert ebben is „valami mást”, egyedül szeretnének alkotni, neves szegedi építésszel együttműködve. A *Maus Kft.* másik vendéglőjéről, a Fesztiválról *Szloboda Kitty* üzletvezető elárulta: olyan teraszt építenek a dómmal szemben, amely elegáns lesz, együttműködve a várossal: az önkormányzat ugyanis idén már nem engedélyezi a bodegák felállítását.



F. K. Az időjárás még csak a teraszépítésnek kedvez. Fotó: Frank Yvette

Darvasi díja

Darvasi László szegedi író, lapunk munkatársa kapta az idei Brücke Berlin irodalmi díjat. Elismerték fordítójának, *Heinrich Eisterernek* a munkáját is. A két szerző a Könnymutatványosok legendája című regényért, illetve annak németre ültetéséért részesült az elismerésben. Ez a kötet magyarul 1999-ben jelent meg, két év múlva pedig a Suhrkamp kiadó kiadta német nyelven is.

A húszezer eurós díjjal a jelentős közép- és kelet-európai műveket és német fordításaitakétalmazzák. Az elismerést két-évenként osztja ki a BHF-Bank Alapítvány közösen az ösztöndíjakat főljánlő, irodalmi programokat, fordítói szemináriumokat szervező berlini Literarisches Colloquiummal és a Porosz Kulturális Örökség Alapítvánnyal, amelynek védnöke az irodalmi Nobel-díjas *Günter Grass*.

Hídi vásár

Másfél hónap múlva nyit a V. hídi vásár, ahová az ország minden pontjáról érkeznek a kézművesek és a vásározók. A szegedi Belvárosi hídon mintegy 120 standot állítanak fel, s öt helyszínen zajlanak a kísérőprogramok.

– A hídi vásáron részt vevők száma meghaladta a Belvárosi híd befogadóképességét, ezért akik ezután jelentkeznek, már csak várakozó listára kerülhetnek – mondta a programot szervező *Ördögseker Bt.* ügyvezetője, *Mocsellini Rudolf*. – Idén a százhatvan jelentkező közül mintegy százhusz kézművesnek tudunk standot biztosítani. Mint az előző négy évben, idén is arra törekedtünk, hogy kézművesportékaikat hozzanak a vásárra, miközben mesterségbemutatókat is láthat a közönség.

A hídi vásárt idén május 22-én és 23-án rendezik meg, a forgatagban bábszínházi előadásokat, mesterségbemutatókat tekinthet meg a közönség, a hídon koncertek is lesznek, de a programok több helyszínen – a Stefánián, a múzeumnál, a rakparton, s a Belvárosi híd újszegedi hídfőjénél – zajlanak.

NY. É.